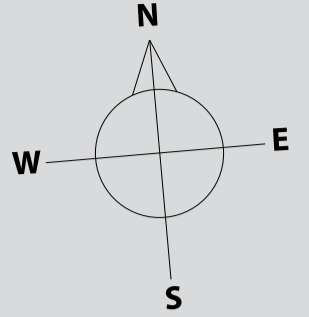


Discover the sights of the Ebbw Fach Trail *Darganfod golygfeydd Llwybr Ebwy Fach*



Points of interest along the way
Pwyntiau ddi-ddordeb ar hyd y ffordd

- Brynmawr & District Museum** - The museum has a varied collection of artefacts including a collection of Brynmawr Furniture manufactured by one of the industries set by the Quakers in The Brynmawr Experiment.
Amgueddfa Brynmawr a'r Cylch - Mae gan yr amgueddfa gasgliad amrywiol o arteffactau yn cynnwys casgliad o gelf Brynmawr a gynhyrwyd gan un o'r diwydiannau a sefydlodd y Crynwyr yn Arbrwf Brynmawr.
- The Nantyglo Roundhouses** - Built in 1816 by Joseph and Crawshay Bailey, it is the last private castle built in Britain and is a stark reminder of the conflict between the Ironmaster and his workers.
Tai Crwn Nantyglo - Adeiladwyd yn 1816 gan Joseph a Crawshay Bailey, dyma'r castell olaf i'w adeiladu ym Mhrydain sy'n dwyn i gof y gwrthdaro rhwng y meistri haearn a'i weithwyr.
- Mynydd Carn-y-Cefn** - At a height of 1800 ft (500 M) Mynydd Carn-y-Cefn is a Bronze age burial cairn dating to about 1700 BC.
Mynydd Carn-y-Cefn - Ar uchder o 1,800 tr (500 M) mae Mynydd Carn-y-Cefn yn ganneidd gladdu o'r oes Efydd a fu yma ers tua 1700 CC.
- The Royal Oak Inn** - Was the home of Zephaniah Williams, leader of the Blaenau Gwent Chartists in the rising of 1839.
Tafarn y Royal Oak Inn - Cartref Zephaniah Williams, arweinydd Siartwyr Blaenau Gwent yng ngrwthryfel 1839.
- Salem Chapel** - An unusual marriage bringing together a place of worship and Chartist Museum exploring the workers fight for the vote!
Capel Salem - Priodas anarferol yn cyfuno man addoli ac Amgueddfa'r Siartwyr yn ymchwilio brwydr y gweithwyr am y bleidlais.
- Blaína Heritage Action Group Museum** - Hosted in Blaína Institute, the museum has collections about local industry, chapels, schools and celebrities.
Amgueddfa Grwp Gweithredu Treftadaeth Blaenau - Mae gan yr amgueddfa yn sefydliad Blaenau gasgliadau am ddiwydiant, capeli, ysgolion ac enwogion lleol.
- Ty Nest Llewellyn** - The remains of the home of Nest Llewellyn, one of the founders of Nonconformity in the area, can be found on the north-west bank of Cwmtillery Reservoir.
Tŷ Nest Llewellyn - Olion cartref Nest Llewellyn, un o sylfaenwyr Anghydfurfiaeth yn yr ardal, ar lan ogledd-orllewin Cronfa Cwmtillery.
- Abertillery & District Museum** - The museum contains artefacts relating to the town from prehistoric times.
Amgueddfa Abertillery a'r Cylch - Mae'r amgueddfa'n cynnwys arteffactau cysylltiedig â'r dref o amserau cynhanes.

Key Allwedd

- Ebbw Fach Trail
- A467 Road
- Rivers
- Greenspaces
- Cycle Route
- Points of Interest
- Parking
- Toilets
- Museum
- Information
- Cafe
- Public Houses
- Post Office
- Shops
- Viewpoint

Please follow the **Ebbw Fach Trail** way markers.
Dilynwch gyferbyntiau Llwybr Ebwy Fach.

www.ebbwfachtrail.org.uk

Please note that the information in this leaflet is only intended as a rough guide. Detailed travel information, maps, timings and practical walking advice relating to all routes can be reviewed and downloaded at the Ebbw Fach Trail website www.ebbwfachtrail.org.uk

Dim ond fel canllaw y bwriedir yr wybodaeth yn y daflen hon. Mae gwybodaeth fanwl ar deithio, mapiau, amseriadau a chyngor ymarferol ar gerdded yn cyfeirio at bob ffordd ar gael i'w gweld a'i lawrlwytho yng ngwefan Llwybr Ebwy Fach www.ebbwfachtrail.org.uk

Tick places of interest or use this leaflet to mark off your walk section by section.

Ticiwch fannau o ddi-ddordeb neu defnyddiwch y daflen hon i farcio oddi ar eich taith.

| Walk Pellter | No. | ml | km | Time | Information Gwybodaeth | Tŷ Ebbw Fach Tŷ Ebwy Fach |
|--|-----|------|------|--------------|---|--|
| Beaufort Hill Woodlands > Park Nant-y-Waun | 1 | 0.3 | 0.5 | 10 mins | Highlands Road (Beaufort) - NP23 5RG | Formerly the Coach and Horses Public House, Tŷ Ebbw Fach is a social enterprise. All profits from the business will be utilised to support the local community and the regeneration of the area. |
| Parc Nant - y - Waun > Lakeside | 2 | 0.5 | 0.75 | 10 mins | Pen-y-Cwm School (PNYW) - NP23 5QD | At Tŷ Ebbw Fach you can find a heritage room, bistro, toilets, information on Guardian, the Ebbw Fach Trail and memorabilia from life in the 1960s in Six Bells. |
| Parc Nant - y - Waun > Hafod Arch | 3 | 0.9 | 1.5 | 20 mins | Lakeside Retail Park (ASDA) - NP23 4SL | Gynt yn dafarn y Coach and Horses, mae Tŷ Ebwy Fach yn fenter gymdeithasol Defnyddir yr holl elw o'r busnes i gefnogi'r gymuned leol ac adfywio'r ardal. |
| Lakeside > Trevor Rowson Park | 4 | 0.8 | 1.25 | 15 mins | Station Terrace, Nantyglo - NP23 4QF | Yn Nhy Ebwy Fach mae ystafell treftadaeth, bistro, toiledau a gwybodaeth ar Guardian, llwybr Ebwy Fach ac eitemau o fywyd yn Six Bells yn y 1960 au. |
| Trevor Rowson Park > Cwmcelyn Ponds | 5 | 0.6 | 1 | 20 mins | Cwmcelyn/ Central Park, Blaína - NP13 3LA | |
| Cwmcelyn Ponds > Duffryn River Pathway | 6 | 2.31 | 3.75 | 1 hr 15 mins | East Bank, Cwmtillery - NP13 1LA | |
| Duffryn River Pathway > Roseheyworth Woodlands | 7 | 0.9 | 1.5 | 30 min | Duffryn Park, Glandwr Street - NP13 1TY | |
| Roseheyworth Woodlands > Cwmtillery Lakes | 8 | 1.5 | 2.5 | 30 mins | Parc Arrael Griffin, Chapel Road - NP13 2ND | |
| Roseheyworth Woodlands > Ebbw River Care | 9 | 1.2 | 2 | 25 mins | Llanhilleth Institute - NP13 2JT | |
| Ebbw River Care > Green Walk River Project | 10 | 0.5 | 0.75 | 10 min | | |
| Ebbw River Care > Parc Arrael Griffin | 11 | 0.6 | 1 | 20 min | | |
| Parc Arrael Griffin > Aberbeeg River Rangers | 12 | 0.9 | 1.5 | 20 min | | |
| Aberbeeg River Rangers > Llanhilleth Institute | 13 | 0.9 | 1.5 | 20 min | | |

